



新西兰第四届中文写作比赛
优秀作文选

Collection of Winning Essays from
the Fourth New Zealand Chinese
Essay Competition



October 2010



序

中华人民共和国驻新西兰大使徐建国

欣闻新西兰第四届中文写作比赛已经圆满结束。在此，我代表中国驻新西兰大使馆并以我个人名义，对取得优异成绩的参赛同学表示衷心的祝贺，对所有积极参与和支持这次比赛的同学、学校、老师和家长表示衷心的感谢，向为这次比赛做出卓有成效组织工作的主办单位及付出辛苦的工作人员表示感谢。

随着中国经济的快速发展以及中国在世界政治舞台上的地位的凸显，中国悠久的历史 and 璀璨的文化又重新焕发了青春活力，汉语越来越多地受到了各国人民的热爱和关注，越来越多的人学习汉语。中新良好的政治经贸关系更是让新西兰的年轻人产生了想要了解中国，学习汉语的热情。我们对于这种热情表示热烈的欢迎和鼓励。

语言是人与人之间沟通的桥梁，写作是学习语言的重要环节。中文写作比赛为新西兰教授汉语的教师和学习汉语的学生提供了一个很好的展示自己教与学的成果的平台。我高兴地看到通过比赛，涌现出这么多的优秀作品，把它们编辑成集是很有意义的。

我相信，新西兰的同学学习汉语不仅能够更深入、更全面了解中华文化，感受到中国人民热情友好，为中新两国友好做出自己的贡献，同时也一定为自己的人生未来创造更广阔的机会和前景。

我衷心祝愿，中文写作比赛越办越好。

中国驻新西兰大使 徐建国

A handwritten signature in black ink, reading '徐建国'.

2010年09月19日



我的第二生命

Kalyn Mariri
Onehunga High School

我的名字是凯伦，我今年 15 岁，上 Onehunga 高中，十一年级。我的第二生命是我的最爱-跳舞。我非常非常喜欢跳舞。因为跳舞的时候，我能用我的音乐和我的舞步来表达我自己。还有，我能用舞蹈和各个说不同语言的观众交流！

跳舞一直是我生命中很重要的一部分！我的梦想就是到世界不同的国家，和当地人做朋友，学习他们的文化和他们的舞蹈。在这些国家当中，我最想去的就是中国。因为中国，有五十六个不同的民族，就有五十六种不同的舞蹈。中国的每一个民族都有自己的舞蹈，他们用跳舞来表现自己特别的文化。

我希望我的中文，能一天一天的进步。这样我就能和每个不同地方的中国人说话，学习他们的舞蹈。到时候，我也可以教教他们新西兰人的舞蹈。为了实现我的梦想，我每天都很努力很努力地在练习跳舞和学习中文。希望有一天，我能登上中国的舞台，为我中国的朋友们跳上一支舞。



放眼未来

Aghilan Newman

Lynfield College

我叫 Aghilan Newman，今年十七岁，在 Lynfield 中学 上十二年级。明年我就中学毕业了。中学毕业以后，我打算上奥克兰大学，学习工程、数学、物理学和电脑。大学毕业以后我希望成为一名工程师，因为做工程师不但有很高的社会地位，被人们尊重，而且年薪很高，超过十万块钱。这样，我就可以买一幢很大的房子，一辆新车，一台很大的电视机和很多漂亮的家具。

将来我希望去美国生活，因为美国比新西兰大多了，而且工作机会也比新西兰多，在那里比较容易找到好工作。不过如果我一个人生活在美国，我会很想念我在新西兰的家人和朋友，我就得常回家看看。

如果我将来挣到很多钱，我想带着我的家人再去一次中国旅游。今年四月的时候，我和学校的同学和老师到中国去文化交流和观光。我们去了人间天堂杭州，繁华热闹的上海和中国的首都北京。我特别喜欢北京，因为那里有世界著名的万里长城和宏伟壮丽的故宫。当我登上了万里长城放眼群山峻岭的时候，我真不敢相信我已经站在了伟大的长城上。我当时感到自己真是个好汉。我非常希望和家人分享我的感受。所以将来我想和他们一起去中国。此外我还想去“水城”威尼斯，因为那是一个很特别的城市，到处都是河流和小船，我很想去看看这个“水城”。

这就是我对未来的展望。为了实现我的理想，从现在起我就要努力学习，好好完成中学的学业，一步一步让理想成为现实。



Aimee
RYAN

一边学习一边打工

Aimee Ryan
Marist College

现在，许多新西兰中学生打工。

我相信最吸引中学生打工的是他们认为自己挣钱会给他们带来很多方便。有了钱，他们和朋友出去有更多的乐趣。他们也可以为自己购买更多的东西。打工可以锻炼学生的独立能力。在新西兰，打工的地方有很多，比如服装店和快餐店。在这些地方工作，你不需要经验，你可以一边做一边学。对学生来说，他们的第一份工很重要。

我认为打工的好处是，你不但可以挣钱，而且还可以结识新朋友和掌握新技能。但是打工的坏处是，如果你的工作时间太长，那你就没有多少时间学习了。要是你工作时间不太多，打工对学习不会有影响。

我父母的看法和我的不一样。他们认为对学生来说，挣钱不重要，只要学习好就行了。他们说：“学习是非常重要的，尤其是最后一年。如果你不学习，你将得低分”。

可是我认为如果打工时间不太多，只在周末打工，不会对学习有影响。因为每天放学以后可以有足够的时间把功课做完。



我对中学生打工的看法

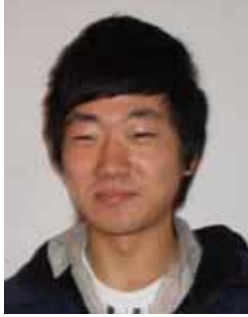
Andrew George
Rotorua Boys' High School

我现在想讲一讲我对中学生打工的看法。

我相信中学生打工好处多于坏处。打工可以让我们赚钱，有钱就可以给女朋友买礼物，请她看电影，那种感觉真好！打工还可以让我们学会管理时间，并得到经验。好的工作经验可以为将来的工作做准备。我认为中学生打工对我们的将来非常有帮助。

中学生打工的坏处是学习时间少了。有时候因为打工忙得不可开交，没有时间学习。有时候有钱也不是什么好事。因为如果学生有了钱，他们就会对买东西很感兴趣，对学习不感兴趣。这样打工就影响了学习。

我个人认为中学生打工很重要，但是工作时间不能太长。从十四岁开始我就在 RYDGES 旅馆当行李搬运工。第一天上班我回家很累，因为没有力气拿大行李，有的行李三十公斤！特别是美国人的行李。所以我后来就开始锻炼身体。三年后我的身体很健康！现在拿一百公斤的行李也没问题！打工前我的手很软，打工以后我的手硬了。打工让我认识到工作的困难和赚钱的辛苦！所以我认为中学生打工是一个很好的经验。



中学生打工

Andrew Song
Rotorua Boys' High School

在新西兰有很多中学生放学以后去打工，他们有的做快餐店或者餐馆的服务员，有的做超市或者加油站的收银员。我认为学生打工有很多好处，也有很多坏处。打工的好处是学生可以赚钱。有了钱，他们可以买自己喜欢的东西。打工也可以得到一些工作经验，这些经验对将来会很有用。打工还可以认识更多的朋友，这会使人愉快。我从来没有工作过，但是我有一些朋友在打工，他们对我说，打工不但非常好玩，而且还可以学到很多在学校里学不到的知识。这些知识对将来非常有帮助。

我也觉得自己总是向父母要零花钱，非常不好意思，所以我也很想去打工，但是我也不明白自己为什么还没有去打工。可能我觉得虽然中学生打工有很多好处，但是如果学生打工，会很累，会没有时间做功课，影响了学习。十三年级学生必须非常努力学习，才能进大学。

我认为中学生可以打工，但不要花太长时间。



中学生应该打工吗？

Anthony Cotton
Rotorua Boys' High School

我叫柯爱华，今天我想谈谈关于中学生打工的问题。

打工有很多好处，当然也有很多坏处。中学生打工的好处是你可以赚钱，所以你可以买很多东西。虽然花钱很好玩，但是你应该记住你还得存钱上大学，买汽车，去旅行，买电子游戏等等。打工不但可以让你挣钱，而且还可以让你交到很多朋友。当你和朋友在一起工作的时候，你会很开心的。如果你打工，你也会得到很多有价值的经验。这对我们将来的工作会很有帮助。

虽然打工有很多好处，但是打工也有不少坏处。主要的问题是没时间。比如没有时间学习，没有时间和朋友玩等等。下班以后你常常很累，一回家就想睡觉，没有时间做作业。这样，打工就影响了学习。周末的时候如果朋友开晚会的话，打工的学生因为要上班，没有时间去参加。要是打工花太多时间或者你不喜欢这份工作，你应该考虑辞掉工作。

我觉得中学生打工是非常好的，因为你会得到很多有价值的经验，可以学会合理安排时间和珍惜金钱。



我在北京的学习生活

Ben Read

Rotorua Boys' High School

我叫本。去年我去中国北京学习了一年。中国的学校和新西兰的学校不一样。在中国的学校我每天早上七点开始上课，晚上九点半才下课。我们每天要上九节课，但我发现中国的学校一节课只有四十五分钟。我觉得在新西兰的学校学习比较轻松。因为我们每天九点才上学，下午三点就放学了。放学以后我们还可以做很多运动。

在北京我的寄宿家庭带我去去了长城和故宫。长城非常长，登长城是一个很好的运动。中国人说“不到长城非好汉”，我登上了长城，所以我是好汉。故宫很古老，它有九百九十九个房间。在那里我学到了很多中国的历史。

中国的文化和新西兰的文化不同。中国人过春节，新西兰人过圣诞节。中国的春节很热闹，去中国你应该在那里过春节。我喜欢春节，因为我会得到红包。新西兰人喜欢白色，但我的寄宿家庭的妈妈说白色不是吉利的颜色，如果送礼物给朋友，不要买白色的，应该买红色的。因为红色在中国是很吉利的颜色。

在北京我的汉语学习进步很大。我想将来再去中国，继续学习中文。中国有五千年的文化，我很想学习更多的中国文化。



我的中国之行

Carol Han
Kristin School

二00九年十二月二十六号的早上，来自全新西兰九所高中的十七位学生和我聚集在奥克兰飞机场，准备登上飞往中国的旅程。我不认识这些同学，所以开始的时候我对这个旅行一点也不热心，但是，不长的时间以后我意识到，我是非常错误的。

十二月二十七号一早我们到达了北京。不像新西兰的天气，中国冬天零下的天气很陌生，望着巴士的窗外，我可以看中国的风景：中文指示牌，高楼大厦和拥挤的交通，这些对我来说都太新奇。我感觉到我未来三个星期的生活将非常令人激动，并且充满新机会和经历。

在北京，我们的导游带我们去参观了北京很漂亮的著名历史古迹和景点，比如长城，天安门广场，故宫和2008年北京奥林匹克的场地。我也试了新的食品（我吃了炸蝎子！），去了我最喜欢的北京秀水街，我和我的朋友们在那里买了很多便宜的东西。在讨价还价的时候我可以学习和练习我的中文，这真是一个好方法，可以同时买东西和提高我的中文！

北京旅游以后，我们一起坐三个小时飞机到达了重庆。一些重庆师范大学的学生们欢迎我们。在重庆，我们又经历了很多事情。我们参加了学习汉语和中国文化的课程，比如剪纸，书法和功夫等等。我们还参加了新年聚会，在那里我们唱了新西兰国歌和表演了haka。而且，我们有两天与我们的寄宿家庭共度新年。他们带我们参观了很多重庆的风景名胜。我的中国伙伴说不好英文，我的中文也不太好，但是，我们最终克服了这个问题。对我来说，这是一个很有意义的经历。

两个星期在重庆很快过去了，我们必须回到新西兰。回来以前，我和我的朋友们和我的中国老师和朋友说‘谢谢’和‘再见’。我很想他们！我真的相信，在中国，每个新西兰的学生都会获得一些宝贵的经历，学习更多中文和中国文化。

老实说，原来我不确定今年是不是要继续学汉语。但是，这次旅行让我做出决定继续学习汉语的决定。我觉得在中国的这三个星期是一个令人惊讶的假期，这一个记忆将在我的心中持续一生！



Catherine
COCHRANE

青少年酗酒问题

Catherine Cochrane
Marist College

现在越来越多年轻人喜欢喝酒。虽然在新西兰，不到十八岁的人不能去酒吧喝酒或者买酒，但是许多中学生都喝过。所以年轻人喝酒很普遍。对中学生来说，他们认为会喝酒看起来很酷，很有派头。而且喝了酒才能玩得更开心，可以忘记麻烦和苦恼。他们认为喝酒可以交到新朋友。比如参加成年人晚会的时候，一定要喝酒，因为这是社交的方式，这样你可以很快跟他们成为好朋友。

还有的中学生虽然自己不喝酒，但是他们认为喝一点酒没有什么不好，只要不多喝。可是我的看法是成年人应该不准不到十八岁的人喝酒。喝酒的坏处比好处大。因为喝酒的威胁大于喝酒的乐趣。喝酒的第一坏处是对身体不好。如果你喝太多的酒会得肝病和高血压，身体不舒服。第二天你头疼，没精神，上课不能注意听讲，学习当然就会有影响，时间一长，学习就会退步。所以喝酒有害。第二，喝酒很浪费钱。大家都知道买酒很贵，要花很多的钱，可是中学生没有那么多的钱。为了能喝酒，有些人就去偷别人的钱或者偷父母的酒喝。最后，喝酒会给自己和别人造成一生的痛苦。有时候，有的人要开车。可是酒后开车会很危险，因为中学生太小，不可以很好地控制自己。很多车祸都是因为酒后开车造成的。这样就会有人死去或者受伤。对失去亲人的家庭来说，那真是非常的痛苦。我觉得如果中学生有空，应该好好学习和锻炼身体。很多老师和父母都很关心这个问题，认为那些喜欢喝酒的中学生应该停止喝酒。



我与中文

Chung Hee Lee
Christchurch Boys High School

我有着与众不同的学习中文经历。

在九年级需要选修外语时，妈妈让我选学中文。她的道理很简单。中国是世界大国，世界五分之一的人说汉语，因此，会说汉语以后一定会有用。中国在北半球，新西兰在南半球，相隔一万多公里，那么遥远，而且我对中国一点也不了解，对我来说中国完全是个陌生的国家。所以，我就不愿意学中文。但是在妈妈的“威逼”之下，只好硬着头皮去学。不仅如此，每到星期六妈妈还把我送到中文学校，一直等到我下课。

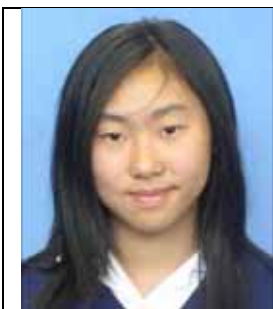
九年级的时候，我有时逃课，甚至装病缺课。后来中文老师找我谈，说“你先不要把这扇门关死。先进来看一看，然后再做决定。”从那时起，我再也不逃课了。可是我还是得过且过，当一天和尚，撞一天钟。

到了十一年级，我们学校为中文班的学生组织了一次体验中国的旅游。踏上这个陌生而又神秘的国土，我不但看到了中国现代化的辉煌成就，而且也看到了灿烂的中华文明。我这才深切地体会到妈妈的苦心。转眼间三周过去了。在回新西兰的飞机上，我恋恋不舍地透过窗口俯瞰灯火通明的上海夜景，暗暗下决心：我一定还要来中国。

回到新西兰以后，我抓紧时间学习中文，有志者事竟成，我荣幸地代表新西兰参加了《2009年“汉语桥”第二届世界中学生中文比赛》，又一次来到了中国。

两次中国之行，使我领悟到中国将是东方的强国，中文的重要性不亚于英文，我觉得妈妈的想法是对的。从此，学习中文成为我生活的一部分。

我妈妈非常向往中国，但从来没去过。以后我一定要带妈妈去中国，我要当她的导游，圆她的中国梦。



我的好朋友

Darina Khun
Wellington East Girls College

我的好朋友姓颜，叫白白。白白很可爱，也很快乐。白白是新西兰人，他最喜欢新西兰。白白今年三岁，他的生日是十一月一日。

白白的家有十一个人：爸爸，妈妈，三个哥哥，一个姐姐，一个妹妹，三个弟弟和他。白白的妈妈叫蓝蓝，她很漂亮。蓝蓝属羊，她今年三十岁。白白的爸爸叫黑黑，他很强。黑黑今年三十八岁，他属龙。白白的哥哥都很凶，白白的弟弟都很懒，他的姐姐和妹妹都很可爱。白白爱他的家。

白白家有动物，他有一只狗，叫红红。红红很大，白白很爱红红。白白家也有两只猫，两只猫叫黄一和黄二。黄一和黄二都很小。白白还有一只小龙。

白白上小学，他有两个好朋友。一个朋友叫绿绿，绿绿很漂亮。一个朋友叫橙橙，橙橙很难看。

白白没有衣服，他不喜欢穿衣服。白白最喜欢运动。他会打乒乓球，打得非常好。



我将来的打算

David Brown
Lynfield College

我叫大伟，今年十七岁。我是新西兰人，我家在奥克兰。我家有三口人，爸爸、妈妈和我。我是中学生，我在 LYNFIELD 中学上十二年级。我的英文很好，但我的汉语不那么好。尽管我从九年级就开始学习汉语，由于汉语很难，所以我还是说的不太好。我的爱好是打篮球、看书和听音乐。

我再过一年就中学毕业了。中学毕业以后，我打算上奥克兰大学建筑系，因为我觉得学习建筑不仅有意思而且非常实用。我将来想当一个建筑师，为城市建造很多宏伟壮观的高楼大厦，为乡村建造各式各样的别墅。

将来如果我挣到很多钱，我想去爱尔兰生活，因为我爷爷是爱尔兰人。爷爷告诉我爱尔兰比新西兰漂亮，也比新西兰安静，而且那里的风俗习惯也很有意思。我非常向往。

我将来还打算去很多地方旅游，比如法国的巴黎、英国的伦敦和中国的北京和上海等等。我最想去法国，因为我很喜欢法国菜，而只有在法国才能吃到地道的法国大餐。此外，我还想去看看法国的博物馆和美术馆，因为法国有着很悠久的历史 and 许多有名的美术作品。除了去法国，我还想去英国的伦敦。虽然英国和爱尔兰很相似，可是伦敦有很多好玩的地方，比如有很多剧院和音乐厅，还有很多非常特别的建筑和漂亮的公园。

以上是我将来的打算。我知道这些打算有些遥远，但中国人常说“千里之行始于足下”，只要我一步步朝着目的地前进，就有到达终点的那一天。



我最快乐的一天

Ellana Ngau Chun
Wellington East Girls College

我最快乐的一天是两年前。因为这是我很久以来第一次在海滩睡觉，所以是最快乐的一天。

这一天，我跟三个大叔和阿姨们，姐姐和两个弟弟去了萨摩亚岛屿一个名叫 Tafatafa 的海滩。我不但去了海边，而且去了树林。

晚餐的时候，我们在沙子上建了一个烤肉架。虽然我们没有鱼，但是饭还是很好吃。我从来没在海边烤过肉。

我帮阿姨把碗盘收起来之后，我们那天晚上在萨摩亚茅屋里睡觉。那天晚上很美。

我希望不久以后能够再回到这美丽的萨摩亚海滩。



我的理想

Esther Chang
Kristin School

每个人从小时都有很多梦想。我也是，想做医生，空中小姐，演员，老师，律师等等。我常常幻想将来的我的家。大房子里有很多房间，游泳池，网球场还有我自己的飞机。那时候我想到，为了所有这些，需要很多努力和赚很多钱。但是越长越大，我变得较现实，渐渐地失去自信心。到了高三，受到升学的压力，我不知道我自己想要做的是是什么。

将来，我升大学修什么专业就跟将来的工作相关，所以要考虑得慎重。我父母亲从来不给我任何的压力。他们都让我决定我想要做什么。他们觉得最主要的是我的幸福。

我从小就不知不觉地想以后长大当个医生。我觉得在电视上看过的所有的医生是又伟大又酷。看到他们穿的白衣(doctor's gown)时，我就想象我自己穿在我的身上。当医生不是简单的，读十二年的书后还要继续学习/研究。作为医生不一定每次把患者治得好，有时候我要只好看着他们在受苦。可是我会努力要减少他们的疼痛。

还有我当了医生，我要盖我自己的医院，然后每个月一次为穷人看病，医疗费是他们自己选付，如果他们要付一点儿钱也可以，一个糖果也好。只表示他们的诚意就好了。

有很多专科医生，其中我想做胸部科医生。人体中最重要的器官是心脏。在我的眼前渐渐멈춰져가는 심장을보면서 나는 다시 그것을 뛰게할것이다.

我不知道以后长大，当不当医生，但是我有一个愿望一定要实现。那就是跟朋友一起环游世界。想体验不同的文化，想见跟我不同的人。



Frances
LO

美丽的新西兰

Frances Lo
Marist College

您们好！欢迎来新西兰旅游。新西兰是一个很美的国家。人口是四百万左右。新西兰在南半球，有两个岛，北岛和南岛。惠灵顿是首都。奥克兰是新西兰最大的城市，有一百多万人口，也有多元文化，比如这里有毛利人，欧洲人，亚洲人和岛国人等等。

新西兰的气候一年有四季。夏天，气温是二十三度左右，天气有时候挺热的，可是凉风一吹很舒服。但是我听说奥克兰的夏天再热也没有中国的夏天热。冬天天气挺冷的，常常下雨，但是太阳出来的时候，气温有十多度左右，挺暖和的。

新西兰有很多好玩儿的活动和地方你可以去。夏天的时候你可以去海滩游泳或冲浪，也可以去公园看花草树木和散步，你也可以去爬山或者蹦极跳。冬天的时候也可以去博物馆，sky tower，滑冰或者去滑雪。

新西兰的交通挺方便的。可以坐汽车和火车。因为差不多家家都有车，所以没有很多人坐公共汽车，公共汽车不挤。很多人喜欢走路上班或者上学，因为这样做可以减少污染。

新西兰有名的水果是奇异果，有名的肉是羊肉，国家出口奇异果和羊肉给别的国家，牛肉，奶制品和羊毛也出口。新西兰有烤肉，鱼和炸薯片，和 hokey pokey 冰淇淋。如果你不喜欢吃新西兰饭，你可以吃中餐，日本餐，印度餐，泰国餐等等。

新西兰是一个很友好的社会，风景很美，人也很友好，还有很多好玩儿的活动和地方。

祝你在新西兰开开心心地玩儿。

欢迎来我的学校



Gail
D'MELLO

Gail D' mello
Marist College

你好,我叫 Gail, 今年十六岁。我在 Marist 中学上十一年级。Marist 中学是一所天主教女校。虽然我的学校很小,但是我的学校比别的学校漂亮多了。它有大概七百五十个学生,她们都很友好,Marist 有五十个左右的老师。Marist 中学早上八点半开始上课,上午上三节课,十二点半下课,下午上两节课,三点十分放学。我们每节课是一个小时。

从我的家到学校很近,走路只要十分钟,所以每天早上我和妹妹一起走路去上学。我们在学校吃午饭。我喜欢吃午饭的时候和我的同学一起聊天。我喜欢数学和科学。我想当一个科学家。但是我最喜欢汉语,我觉得汉语又有意思又好玩儿。虽然很难,可是老师爱帮助学生。我很想学好汉语,因为会说汉语很有用。我想学好汉语以后去中国旅游。

在 Marist, 你可以参加很多课外活动,比如:足球,羽毛球,篮球,跑步等等。我喜欢女子篮球。我常常和朋友去打女子篮球。

我的学校有校服。我觉得我的校服比别的学校的校服好看。我的校服是黑色裙子和白色短袖衬衫。冬天的时候,新西兰的天气不好,很冷又下雨,所以我们也穿绿色的毛衣。

我爱我的学校。欢迎你们到我们学校来!



我的故事

Georgia Eng
Wellington East Girls College

你好！我姓 Eng， 我叫 Georgia。 我十四岁。我的生日是八月九号。我是新西兰人。我住在惠灵顿。我最喜欢紫色。紫色最好看！我喜欢小猫和小狗。小猫和小狗很可爱！我也喜欢马，我会骑马，也会打滑水。

我上惠灵顿东方女子中学， 十年级。我天天八点四十五分开始上课，十二点半吃午饭，三点半放学回家，下午五点做作业。我穿校服上学。我喜欢穿校服上学！我穿一件白色的衬衫，一件蓝色的毛衣和一条蓝色和金色的裙子。我也穿白色的袜子和黑色的鞋子。我还穿一件蓝色的大衣。我要买一双新黑色的鞋，因为我的鞋子太小！我不喜欢黑色的鞋子！

我家有四个人，爸爸，妈妈，妹妹和我。我爸爸叫 Eddie。他的生日是十一月五号。我爸爸喜欢黄色。他会滑水。我爸爸最喜欢滑水！他不太喜欢游泳。我妈妈姓 Young， 叫 Debbie。她的生日是十二月二十四号。我妈妈很喜欢蓝色。她会游泳，不喜欢跑步！我妹妹叫 Brittany。她十二岁。我妹妹的生日是八月十四号。她最喜欢粉红色！她今年上小学八年级。明年我妹妹上中学九年级。她会滑冰，也会滑水。我妹妹喜欢小猫。我家没有动物，我爸爸和我妈妈不喜欢动物。

我爱我的家。



筷子

Hannah Oh
Kristin School

两个棒子，铅笔的厚度，画笔的长度，钢笔的重量，这就是筷子！筷子是中国的发明，世界上很多国家对这项发明很感兴趣。西方人用叉子的时候，亚洲人用了筷子。这被使用了几千年的棒子，最近吸引了西方人们的注意。为什么筷子是如此惊人的东西？

5000 年前，中国人做饭的时候，他们用树的枝杈来夹起火中的热饭。在中国出现饥荒的时候，人们把食品切成小块，用筷子夹着吃，所以筷子或为了一个很普遍的物品。

西方人用是刀叉，你们大概知道这是什么，你要叉起你的食品，然后放在你的口中。这是很容易的，我两岁的时候就会用叉子了！

但是用筷子时，你一只手要拿两个棒子。这就需要练习才能夹饭吃，所以是非常困难的，你要既有耐心又有技巧。

每天用筷子让你用你手上不同的肌肉，你会获得很多练习，因此你的手会更柔软和灵活。

下次你用筷子的时候，你一定要记起中国人民的努力与历史。



Hetal
SHUKLA

我的国家——新西兰

Hetal Shukla
Marist College



新西兰是个美丽的国家。它是个很小的国家，因为它的人口只有四百万。新西兰有南岛和北岛。南岛有很多很美的城市，比如：基督城和皇后城。在北岛，奥克兰是个很大的城市，有很多人。惠灵顿和陶伯湖也在新西兰的北岛。惠灵顿是新西兰的首都。陶伯是一个好玩儿的地方。

新西兰是个多元化的国家。有毛利人，欧洲人，亚洲人，岛国人，印度人等等。可是因为毛利人是新西兰的原住民，所以在学校，每个学生不但要学英语，而且也要学毛利语。

十二月，一月和二月是新西兰的夏天。那时候天气真好，又暖和又凉快，气温二十度左右。夏天的时候，很多人喜欢去海滩玩，去打球，还做很多别的好玩儿的活动。因为新西兰到处有绿色的大树和漂亮的风景，所以，很多人觉得在夏天露营是一个很好的活动。



六月，七月和八月是新西兰的冬天。冬天的时候气候很不好。又刮大风又下大雨。所以人们不会做很多户外活动。可是新西兰的南岛有世界上最好的滑雪场，所以人们可以去滑雪。

春天是新西兰最好的季节，因为那时候天气不冷不热。在春天很多人喜欢游泳，帆船，冲浪和钓鱼。九月，十月和十一月是新西兰的秋天。

新西兰人最喜欢帆船，钓鱼和跑步，因为新西兰的环境很干净，所以没有很多污染。新西兰人也最喜欢吃羊肉和牛肉。新西兰的饭馆的菜不但便宜而且好吃。新西兰也有很多好吃的水果，比如苹果，桃，梨和奇异果。

在新西兰，交通很方便。人们可以开车，坐飞机，做轮船。如果你不想坐汽车，也可以坐火车。如果你从来没来过新西兰，你应该来这里，因为新西兰是一个很美丽，很有意思的国家，是一个旅游的好地方。我觉得：上有天堂，下有新西兰。



Ingrid
TUAOPEPE

我爱我的学校

Ingrid Tuaepepe
Marist College

我叫 Ingrid，今年十六岁。我在 Marist 中学上十一年级。Marist 是女校。Marist 中学不大不小。我的学校有一个网球场，一个图书馆，一个体育馆和一个操场。

我今年学七门课，汉语，英语，数学，地理，家政，宗教和历史。我喜欢历史和英语，因为我觉得这两门课都很有意思。我最喜欢宗教和汉语。宗教又有意思又很好玩。我最喜欢汉语，因为我的汉语老师总是帮助我，她教得很好。我不太喜欢上地理课，因为我不跟朋友一起上地理课。我参加了好多课外活动，social justice action groups, liturgical choir 和 Marist Stella choir，我都参加了。

从星期一到星期五，我早上六点起床。周末我常常九点起床。从我家到学校很远，所以我的爸爸开车送我和妹妹上学。开车要半个多小时。夏天，我们穿白色的短袖衬衫，蓝色的 短裙和黑色的鞋子。冬天，我们穿白色的长袖衬衫，蓝色的长裙和黑色的皮鞋。七年级到十年的学生们穿毛衣。十一年级到十三年级的学生们穿外套。我喜欢别的学校的校服，但是我更喜欢我们学校的校服，因为我们的校服很漂亮。

我的学校八点五十分开始上课。上午有三节课。我下午十二点十分同朋友一起吃午饭。下午有两节课，然后三点十分放学。

我想学好汉语，可以跟中国人说话。我喜欢我的学校，因为老师和同学都很友好。

这就是我的学校，你 觉得我的学校 怎么样？希望有一天你们 来我的学校看一看。我爱我的学校。



我们的学校

Jarrod Gillman
Lynfield College

我叫 Jarrod Gillman。我今年十五岁，我的生日是五月十四号。我家有四口人，爸爸、妈妈、弟弟和我。我们是新西兰人，我家在奥克兰。

我在 Lynfield 中学上学，今年我上十一年级。我的弟弟也在 Lynfield 中学，他上九年级。

我们学校很大，有两千个学生和两百个老师。我们学校有三个运动场、两个体育馆、一个图书馆和很多教室。我们学校有很多课，比如物理、化学、数学、历史、中文、英文、会计学等等。我最喜欢中文，因为它不难，而且很有意思。再有，我中文也说得很好。我今年四月去了中国，我和我的中国同学说中文，他们都说我的汉语说得不错。我听了很高兴。

我们学校有很多体育活动，比如、足球、橄榄球、网球、篮球等等。我以前踢足球，足球是我最喜欢的运动，我觉得我踢得很不错。

我觉得我们学校很好玩，因为我们学校不但有很多活动，而且我还有很多朋友。我很喜欢我们的学校。



我的未来

Jenny Pan
Lynfield School

我叫 Jenny，今年十六岁。我在澳大利亚出生，但我是新西兰人。我家在奥克兰。我家有四口人，爸爸，妈妈，外婆和我。我在 Lynfield 中学上十二年级。我学习六门课，中文课，英文课，化学课，物理课，数学课和日文课。明年我就要中学毕业了，毕业以后我打算上大学学习英语和英国文学，因为英语很有用，它不但是世界上很多国家的官方语言，而且还是联合国的主要工作语言之一。

大学毕业以后我想当英文老师，当老师是我从小到大的梦想。从事教育工作不但对人类有很大贡献，而且还有很高的工资。据我所知，英文老师的工资每年有十几万。

我希望将来到中国去生活，因为在中国有很多人都在学习英语，如果我在中国找到一份当英文老师的工作，就一定会有很好的收入，生活也会过得不错。除此以外我还想在中国学习中文。我相信如果我把我的中文学好，成为一个能讲双语的老师，那就一定可以帮助很多学习英文的中国学生。

在中国找到了工作以后，我打算带我的家人游遍全中国；登泰山，爬黄山，游长江，看黄河。我特别想去北京，因为北京不但是中国的首都，而且还有宏伟壮丽的故宫和世界著名的万里长城。除了游遍全中国，我还想带着我的家人到全世界各国旅游，特别是法国的巴黎，因为我听说巴黎是一个非常漂亮和迷人的城市，不但有闻名世界的艾菲尔铁塔，而且还有很多著名的博物馆和美术馆，所以我很想去那里开开眼界。

如果我以后挣到很多钱，我会买一个很大很漂亮的房子跟我的家人一起住。房子里要有四间卧室，一个书房，一个客厅，还要有一个非常大的厨房让我能为我的家人做很多很好吃的饭菜。

以上是我将来的计划，为了要实现我的梦想，我现在必须要努力学习。我相信只要我不放弃，我的梦想就一定可以实现。



学好汉语，放飞梦想

Joanne Lee
Kristin School

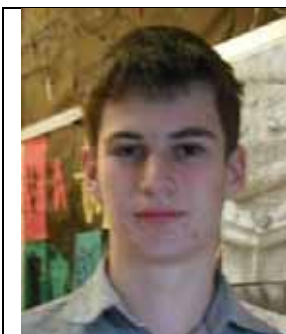
选择学习汉语是我做过的最明智的决定之一，它使我对前途充满梦想和希望，它为我插上翅膀，向理想飞翔。我有许许多多的梦想，但都离不开汉语的翅膀，比如：游遍中国的大江南北，体味并发现中国博大精深文化的奥秘，深入了解中国人并与他们作好朋友……

我梦想去中国旅游，去观赏美景，拍照，品尝中国美食。我想去九寨沟，看一看那美丽的像童话世界一样的地方。我要去成都，尝尝那儿各式各样的美味小吃。我想去北京，攀登举世闻名的万里长城，那将是何等的壮观！在北京，我还要亲耳听听中国的国粹京剧。我还要去西安参观兵马俑，亲眼看一看那著名的陶土士兵。我要去访问苏州园林，到杭州看西湖美景，去上海看东方明珠，去景德镇看精美瓷器。我也向往去西藏拉萨，亲眼去看那神秘的布达拉宫。

我梦想去体味并发现中国博大精深文化的奥秘。我一直对中医情有独钟。中医是中国五千年灿烂文化的重要组成部分之一，中医中药神奇的疗效令世人惊叹，它对现代医学医药也是一个极有价值的补充。我梦想学习中国哲学，学习孔夫子的“三人行，必有我师”。我还要学习中国饮食，学做美味的中国水饺和春卷。另外，去参观2008年奥林匹克运动会举行的地方以及将要举办2010年世博会的地方，也会加深我对中国文化的了解。成功举办这两件举世瞩目的盛事，让世人对中国刮目相看。古老的中国文化与现代最先进的科学技术相结合，该是怎样的完美！

我梦想与中国人作好朋友。众所周知，中国人谦虚谨慎，有礼貌，勤劳，好学。我知道这些特点的确都是真实的，我学校里的中国朋友每天都展示出这些优秀的品质。我梦想与他们用流利的汉语打交道，向他们学习了解中国的新东西。

为实现我的梦想，我需要克服许多障碍。但最关键的是如何流利说好汉语。我知道汉语难学，但是我将努力奋发。我相信：一份耕耘，一份收获！我一定会实现我的梦想！



最好的去处

Joshua Forrest
Onehunga High School

我觉得最好的去处是美国德州的达拉斯。

达拉斯是在中美洲的城市。达拉斯不但比奥克兰大，而且很好。他有很多高楼大厦，很多有趣的商店，一个很大的活动中心，方便的公共交通，还有离主要机场很近。

我是从二零一零年四月十七号到四月二十八号去的。我和我的机器人学队在活动中心比赛。我们先住在洛杉矶酒店四天，然后我们去达拉斯五天。

在达拉斯有一天我们坐火车到购物广场。因为是春天，所以很温暖。天气是晴天，少云，也没下雨。达拉斯有很不同的天气，和中国比更温暖也更干燥。达拉斯人很友善，生活费也便宜很多。

我觉得达拉斯很好，以后我要住在达拉斯。明年我可能会再去达拉斯玩。



学好汉语，放飞梦想

Kate Burgess
Samuel Marsden Collegiate School

大家好！我叫 Kate Burgess，今年上十二年级。我的文章的题目是：学好汉语，放飞梦想。

去年，在汉语比赛的时候，我说过：我的梦想是去中国。今年，我的梦想实现了。就在上个月，我和十一个朋友还有老师一起去了中国。我们先去了北京，然后去了厦门。

在北京，我们参观了天安门广场和故宫；还爬了长城，吃了烤鸭！去中国以前，我听说北京很脏，到处都是人。可是，到了中国，我发现北京不但干净，而且又漂亮又现代。地铁又快又方便；商店里的东西又多又便宜！北京人的生活也比我想象的悠闲。比如，在天坛，我看到很多人。有的在唱歌，有的在跳舞，还有的在打麻将。在颐和园，一些人想和我们照相。听老师说他们是从河南农村来的，以前他们很穷，可是现在他们有钱了，也来北京旅游了。

厦门是惠灵顿的姐妹城市。在厦门一中我们呆了十天。厦门一中有 5000 个学生。图书馆和教室楼又高又大，而且非常现代！一中的同学从早上 7 点一直学到晚上 10 点。我以为他们太忙了，没有时间和我们交朋友。可是我发现他们非常友好。我们一到，男生就帮我们搬行李。在厦门，我们还体验了中国家庭生活。我们学了很多新词儿，比如“爆米花”、“你真牛”！

在厦门一中，我们交了很多新朋友。他们说她们的梦想是来新西兰旅游。

我的去中国的梦想已经实现了，可是，我又有了新的梦想：我希望快点儿再去中国，看看中国的新变化。我希望快点儿把汉语学好，再去的时候，可以用中文和他们说话；我还希望多了解中国，将来为两国友谊做贡献！

谢谢大家！



交换生在上海

Kierin Davidson
Rotorua Boys' High School

我的名字是凯伦。去年我去中国学习了一年的汉语，因为我对中文很感兴趣。我在上海尚德学校学习。尚德学校和新西兰的学校很不一样。在尚德，我每天早上七点起床到晚上九点睡觉。每天七点半就开始上课了。一天九节课，汉语，英语，数学，科学等等。尚德学校很大，有五千个左右的学生。我们学校比尚德小很多，只有八百个学生。

星期六，星期天我住在我的朋友们的家里，很好玩。我可以去商场买很多东西，也可以去东方明珠，东方明珠真漂亮。周末我也玩很多运动。

我觉得在中国最有意思的是过春节。去年的春节在农历二月十四号，持续十五天。在中国，过年很特别，也很有意思。去年春节的时候，我在小明的家里，大家来了以后，我们开始庆祝春节。小明的父母给我红包，然后我们吃传统食物：比如包子，面条，年糕等等。他们还送给我一件红色的新衣服，因为红色表示吉利。我很喜欢中国春节。

三月二十号，我飞回新西兰。我在中国过得很开心，我永远不会忘记。如果你有机会，你一定要去中国。



中学生应该带手机上学吗？

Kiwon Lee
Lynfield College

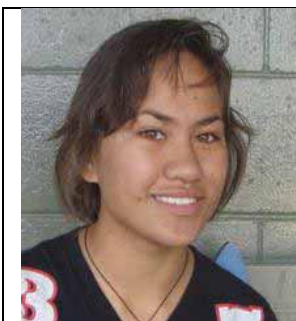
现在大部分中学生都带手机上学，连小学生都有自己的手机。很多学生觉得手机很有用，除了可以打电话，发短信，还可以听音乐，玩游戏和上网等等，所以大部分学生都觉得学校应该让学生带手机上学。

中学生带手机上学确实有一些好处，比如下雨的时候可以打电话叫家人来接，下课的时候可以用手机来自娱自乐。

然而，带手机上学也有很多坏处，比如有些纪律较差的同学上课的时候用手机发短信，听音乐，玩游戏和上网。这样一来就会给课堂带来很大的骚扰，不仅影响别人的学习，而且也是对老师的不尊重。更糟糕的是有些同学在考试的时候用手机作弊，严重违反学校的纪律，所以我们学校明确规定学生不能在课堂上使用手机，更不能在考试的时候使用手机。

就我个人而言，我觉得带手机上学虽然有一些好处，但是坏处要比好处多。除了上面所提到的那些坏处以外，还有一个问题是，很多学生常常在学校和别的同学比谁的手机更漂亮。为了让自己有一个漂亮的手机，很多同学常常向父母要钱买很贵的手机，还要很多钱为手机充值，给家里带来经济负担。如果不让学生带手机上学，就可以让父母省下不少钱。

总之，我觉得学生带手机上学坏处比好处多。学生们最好不要带手机上学。这样就会减少很多麻烦，也不会课堂上分心和浪费他们父母的钱。



我的梦想

Lindsay TePana
Onehunga High School

做梦？做梦是很重要的。因为它帮助我，鼓励我，给我目标去追逐我的梦想。当别人不支持我的时候，我的梦想鼓励我，让我更加努力。

我的梦想是去中国，学汉语和在北京大学教英语。我的中文老师是许老师，她教我中文教了三年了。因为她的影响，我也想要去中国看看，看看中国是不是像她说得一样那么神奇有趣。我要到中国教我的母语英语，也要向中国人学习中文，使我的中文更进步。我还要像许老师一样，把新西兰的文化秀给中国人看，像奇异鸟，pavalova 蛋糕，鱼和薯条，橄榄球，板球，还有毛利文化。

做梦是我生活很重要的一部分，它帮助我实现了很多的目标。我希望，在许老师的帮助下，我能实现去中国教书这个特别的梦想！

我知道实现梦想不简单，这条路也许会很辛苦，但是这种努力是值得的。我要插上中文的翅膀，往我的梦想慢慢飞去。实现我的梦，使我的生命充满希望。



Maddalena
VOLANTE

我的国家

Maddalena Volante
Marist College

我的国家新西兰是一个岛国，是离南极最近的国家。新西兰是一个多元文化的民主国家，有毛利人，亚洲人，印度人和岛国人。虽然新西兰很小，但是新西兰有很多活动可以做，很多地方看。如果你们来新西兰，我觉得你们一定得去奥克兰和惠灵顿这两个城市看一看。这两个城市都在北岛。奥克兰是新西兰最大的城市，人口最多，大约有一百多万人口。奥克兰有新西兰最高的 Sky tower。站在 Sky tower 上可以看到全奥克兰的风景，特别是晚上，到处都是灯，夜景好看极了。惠灵顿是新西兰的首都，是新西兰的文化中心。惠灵顿常常刮风，可是它有很美的风景，比奥克兰安静。

新西兰有春夏秋冬四个季节。可是在奥克兰的天气总是变化，一天有时候可以有四个季节，早上像秋天，很凉；晚上像冬天，很冷；中午像夏天，很热；下午像春天，很暖和。在奥克兰从来不下雪，可是别的城市，比如南岛的皇后城，基督城常常下雪。

新西兰是一个很有意思的国家。很多新西兰人喜欢橄榄球。新西兰有很多羊。奇异果是一个新西兰最有名的水果。新西兰是一个绿色的国家。因为人口很少，这个国家没有很多污染。新西兰比别的国家干净。新西兰到处都很美，大家很友好。



我爱我的家

Maneesha Varjan
ACG Strathallan

你好，

我叫 Maneesha Varjan。我家有四个人。我爸爸，妈妈，哥哥和我。都住在
新西兰。

我爸爸叫 Innira Varjan。他五十岁。他是斐济印度人。他是一九六零年生日。
他的生日是六月二十一日。他喜欢绿色和咖啡色，他的黑色的西装和白色的衬衫。他
喜欢吃蒸鱼。他喜欢踢足球和打板球。他属鼠。

我妈妈叫 Madhu Varjan。她四十八岁。她是斐济印度人。她是一九六二年生日。
她的生日是十月二日。她喜欢红色和黄色，她穿红色和蓝色连衣裙，灰色毛衣。她喜
欢吃炒面。她是职员。她喜欢打网球。她属虎。

哥哥叫 Moneel Varjan。他二十四岁。他是新西兰斐济印度人。他是一九八六
年生。他的生日是六月二十一日。他喜欢紫色，他穿紫色的T恤衫和牛仔裤。他喜欢
吃汉堡包和麻婆豆腐。他是学生。他喜欢踢足球和打乒乓球和板球。他属虎。

我叫米利沙 (Maneesha Varjan)。我十三岁。我是新西兰印度人。我是一九九七
年生日。我的生日十二月二十六日。我喜欢浅蓝色和紫色和浅粉红色，我的浅蓝色衬
衫和黑色裙子，紫色连衣裙。我喜欢吃炒饭。我是学生。我喜欢游泳和打网球。我属
牛。我上 Strathallan 中学。我上九年级。我的朋友是 Tia, Lee, Natasha, Cleo,
Victoria and Sarah。我的学校在 Karaka。

我家人住在两层楼的房子。我们有五个房间，三间浴室，四间厕所，两间客厅，
一间厨房和一间洗衣房。我们也有一个车库和三辆车。我的房间在楼下，厨房，书房
和客厅在楼上。我哥哥有两台电脑。我们也有两台电视。我们的房子很大。

我爱我的家！

谢谢。

再见。

米利沙。



我的梦想

Min Sik Kim
Kristin School

学中文难，了解中国文化更难。我有一个心愿一定要下功夫做一个“中国通”。

为了提高中文口语能力，去年夏天我和我最喜欢的同学大为一起去了世界著名的大熊猫城市，成都。大为有将近两米高，长着一头红头发，挺帅的。

黄昏时分，我们到了郊外，一群农民围了过来，一位中年男子说：“你们看，他的头发像着火了！”接着一片笑声。一个七，八岁的男孩不停地摸着大为小腿上的金色汗毛。大声叫着：“你们看！真好玩，外国熊猫的毛是金色的。”大为显得非常尴尬。正在这时，几个旅游者也围了上来，拿着照相机不停地对着大为的脸，手臂，腿，拍照。我站在旁边心里不知有多难受。心想“这些人怎么这么没有礼貌呢？”。

哎，可惜自己的中文口语能力这么有限。否则，我就要说：“不准欺负不同民族！”。地球人无论长得怎么样，都应该是一家人。我真的希望全世界六十亿人口能和谐相处，平等相爱。



让梦想变成现实

Nick Chong
Lynfield College

我叫Nick。我今年十六岁。我家在新西兰。我妈妈是中国人，我爸爸是英国人。我在LYNFIELD中学上十二年级。我的爱好是打篮球、打网球、听音乐和看电影。

我明年就要中学毕业了。毕业以后我打算上奥克兰大学，学习商学和电脑工程，因为我相信学习这些科目会对我以后找一份好工作有帮助。将来我很想找到一份工资高的工作，比如说公司经理，会计师，或者电脑工程师等等。如果有了一个好工作，我就可以买房买车，过宽裕的生活，还可以实现很多美好的梦想。

我最大的梦想是在不久的将来能到英国去生活，我从小就很喜欢英国的伦敦，因为妈妈告诉我伦敦是一个非常美丽的城市。到处都是漂亮的房子和花园，还有世界著名的白金汉宫。而且英国的历史比新西兰的历史悠久，住在一个历史名城会很有意思。所以我希望能和我的家人在那里定居。如果我将来有很多钱的话，我想和我的朋友一起去环游世界。比如去东京、多伦多、米兰、香港等等。我最想去的地方是香港，因为香港虽然不大，但很漂亮，而且香港还是有名的购物天堂。我想去那里买很多我喜欢的东西。

以上就是我未来的梦想。我相信，只要我努力，梦想就会变成现实。



Phoebe
JEURISSEN

我的好的朋友

Phoebe Jeurissen
Marist College

我有一个最好的朋友，她叫 Jenna，姓 Rattray。Jenna 今年十五岁。她的生日是五月二十八日。Jenna 的家有四个人，爸爸，妈妈和一个姐姐。她的家人很友好。他们家住在奥克兰。因为她家离 Marist 中学很近，所以 Jenna 就上了 Marist 中学。

我们两个人是在学校认识的，慢慢地我们就成了好朋友。Jenna 是我的汉语班的同学。我们上汉语课的时候坐在一起，她常常帮我做功课，我也帮她做功课。有时候我们两个人上课喜欢说话，老师就对我们说：“你们如果想说话，就要用汉语说。”我们一听老师这样说就笑了，也就不说话了，因为我们的汉语还不够好，还不可以用汉语聊天。

Jenna 有很多爱好，跳舞、画画她都会。她每周都去跳舞，她画的画很有创意，比我画的漂亮多了。Jenna 还喜欢看电视，跟我一样都喜欢看 Criminal minds。我们两个人有时候喜欢去买东西。我们喜欢去很多商店，买又便宜又时髦的衣服。我和 Jenna 还喜欢听一样的音乐，看一样的电影。上个星期四，我们一起去看了电影“Eclipse”，很有意思。看完电影我们又去饭馆吃饭，我比 Jenna 吃得多。

我喜欢 Jenna，她是我最好的朋友。



学汉语

Rachel Cho
Kristin School

我叫 Rachel. 我今年十三岁, 上 Kristin 学校九年级。我是韩国人。

上小学, 我第一次听过汉语。我交了一个中国朋友。他是我来新西兰交的第一个朋友。我们两个人都不太会说英语。我有时候跟他说韩语, 他有时候跟我说中文。她常常跟我说“我们一起玩儿吧。” 那时候, 我不知道那是什么意思。后来, 上中学学汉语的时候才知道那是什么意思。虽然她回国去了, 可是我们常常写电子邮件联络。我跟他说明年暑假时, 我会去找他。我要努力学习汉语, 我要给他看我多么会说汉语。

还有, 自从我开始学习中文, 我的家人对我有不同的要求。我们去中国餐馆吃饭时, 我妈妈总是叫我用中文点菜。我爸爸在看中国电影时, 他问我那是什么意思?

所以我还有一个理由要好好儿学习汉语。现在开始, 我会更努力学习汉语。



交换学生

Rahul Khatri
Rotorua Boys' High School

去年我去中国上海学习了一年的中文。我发现新西兰的学校和中国的学校很不一样。中国的人口比新西兰多很多，所以我学习的中国学校大约有五千个学生，而我们学校大约只有八百个学生。每天新西兰的同学们只有五节课，而中国的同学们有九节课。中国的学生有自己的教室，但是我们新西兰的学生没有自己的教室。中国的学校从早上七点半开始到九点半才放学。中国的学校每年只有两个学期，而新西兰的学校有四个学期。

中国学生的学习比新西兰学生的紧张。他们没有时间做运动，我觉得很无聊。在中国的学校我要学习九门课，数学，英语，物理，化学，生物，历史，地理，体育，美术和电脑。我最喜欢数学，因为数学很有意思，而且我的数学老师也很好。中国学校的老师和同学们都很友好。他们常常帮助我。

中国人每年都过春节，春节是中国人最重要的节日。春节持续十五天，一般从一月或者二月开始。每一年快到春节的时候，中国人家家都开始为新年做准备。中国人喜欢在春节的时候放鞭炮，放鞭炮很热闹。他们还吃很多好东西，比如鱼，鸡肉，猪肉，牛肉，饺子，水果和年糕等等。

在中国我学到了很多，我的中文进步很大。我的中国老师和同学都很关心我。我在那里过得很开心。如果你有机会，一定要去中国。



我

Robert James Danbury
ACG Strathallan

我叫罗伯。我今年十三岁，上九年级。我家有四个人，爸爸，妈妈，弟弟和我。我喜欢运动。我最喜欢踢足球和打板球。我也喜欢打网球和打篮球。我不喜欢游泳和跑步，我最不喜欢橄榄球。

我喜欢吃热狗、汉堡包、巧克力、冰淇淋和炒饭。我最喜欢水饺。我不喜欢吃炒面和古老肉。我喜欢喝巧克力牛奶。

我没有宠物。我喜欢听音乐。我的房子有一个车库，四个厕所和二个饭厅。我喜欢我的房子。

我的爸爸喜欢跳舞。我的妈妈喜欢喝茶。我的弟弟最不喜欢做功课。

我是新西兰人。我爸爸是英国人。我妈妈是新西兰人。我弟弟是新西兰人。我弟弟是学生。

我的生日是三月十二日。我最喜欢吃蛋糕。我穿白色的T恤衫和黑色的裤子。我最喜欢我的蓝色的外套。它很舒服，很时髦。我最喜欢中国和英国。



Samantha
ALBERT

欢迎你来新西兰

Samantha Albert
Marist College

在南半球，有两个小岛，一个叫北岛，一个叫南岛。它们一起组成了新西兰。新西兰是一个非常美丽的地方，她也是个多元化民族的国家。有很多人来新西兰旅游。虽然新西兰很小，但是风景很美，很干净，到处都是绿色。

新西兰的首都是惠灵顿，它在北岛的南边。最大的城市是奥克兰。奥克兰冬天不下雪。但是每天早上和晚上很冷，中午很热，就像有些人说的那样：奥克兰一天可以有四个季节。奥克兰有很多好玩的地方：动物园有很多有意思的动物。到 STY TOWER 买东西又便宜又方便。奥克兰有很多小饭馆。吃饭又方便又便宜。来到奥克兰，你一定要吃 PAVILOVA，因为这是一种用糖和蛋白做成的点心，很好吃。

新西兰的南岛很美丽。冬天下雪。下雪的时候，房子上，树上到处都是雪，非常好看。冬天这里有很好的滑雪场。

新西兰的人爱运动。他们不但喜欢看运动比赛，而且也爱做运动。新西兰人最喜欢的运动是橄榄球，最有名的橄榄球队是全黑队。新西兰有很多橄榄球迷。

在新西兰，你可以做很多活动，爬山，蹦极，坐飞船。你也可以在海滩上休息或者看书。

新西兰的交通很方便，然而在新西兰每家都有汽车，所以坐公共汽车的人不多。新西兰最有名的文化是毛利战舞，叫 HAKA，很有意思。欢迎你来南半球看一看！



我一定要学好汉语

Samuel Shim
Kristin School

我从小就喜欢运动。尤其是打篮球和踢足球。因为我打得很不错，所以在十二岁时我参加了少年代表队。

两年前，我们少年代表队去中国北京跟中国少年篮球代表队比赛。虽然我们没有赢，可是很有意思。我们在北京住了一个星期，比赛完后，我们参观了北京的名胜古迹，比如长城，天安门，故宫，颐和园等。这些名胜古迹我都只是在电视上看过。当我亲眼看到时，我觉得中国的历史和文化都真伟大。

那时候我已经学汉语两年了，可是我一句也不会讲。我后悔了，如果我好好儿学习中文，我可能会跟中国朋友说话，我们一定会成为好朋友。回到新西兰，我开始对汉语很感兴趣，上课时也很认真学汉语了。

我们在北京有一个姐妹学校。每年选三个学生到北京学习三个星期。今年我很想去，再看看那些名胜古迹，因为以前的看法和现在已经完全不同了！

如果我有机会，我一定不但要学好，也要看好。我还要交几个中国朋友！



一个好去处

Sarah Choi
Onehunga High School

我从来没有到过意大利。但是我想去意大利，因为它是真得很漂亮。

意大利在欧洲。意大利的旁边是法国，瑞士，奥地利和斯洛文尼亚。意大利的国旗是绿色、白色和红色的。意大利首都是罗马。天气非常好，在冬天常常下雪，在夏天多半是晴天。

意大利的艺术很著名。在罗马你可以看到竞技场和电影“天使与魔鬼”在梵蒂冈的拍摄现场，你也可以访问世界七大奇迹之一的比萨斜塔。

几乎在每一个意大利的城市，你都可以看到博物馆和艺术画廊。在威尼斯，夏天你可以坐小船看历史建筑，在冬天可以滑雪或者享受风景。

来自中国的游客将会发现意大利很有趣，因为他们能体验不同的文化和乐趣。虽然意大利和中国比非常不同，但是意大利有唐人街，所以如果他们想家，他们可以去唐人街。

如果你去欧洲，一定要到意大利，并保证你也带我去！



我喜欢我的学校

Sarai Kennerley
Lynfield College

我叫 SARAI。我的生日是八月十一日。我家在奥克兰。我家有九口人，妈妈，爸爸，两个妹妹，四个弟弟和我。我妈妈是新西兰人。我爸爸是萨摩尔人。

我在 LYNFIELD 中学上十一年级。我们学校很大，有一个体育馆，三个运动场，一个礼堂和很多教室。我们学校还有很多体育活动，比如打篮球，踢足球和打乒乓球等等。我很喜欢打篮球，因为我打得很好。

我们学校有两千个学生和两百个老师。我们学校有很多课。我今年学习六门课，英文，中文，数学等等。我最喜欢中文课，因为我有很多中国朋友，我想和他们说中文。我不喜欢数学课，因为数学很难。

我喜欢我的学校，因为我们学校的老师很友好，在学校里我有很多好朋友，我喜欢我的朋友，我也喜欢我的老师。



我喜欢学校

Shaina Murray
Lynfield College

大家好！我叫 Shaina Murray。我今年十六岁。我的生日是六月四号。我是新西兰人。我家在奥克兰。我家有五口人，爸爸、妈妈、哥哥、弟弟和我。我们家有一只大狗，很可爱。

我在 Lynfield 学校上十一年级。Lynfield 中学在奥克兰。我们学校很大，有两千个学生和两百五十个老师。我们学校有很多课，比如，英文课、艺术课、科学课等等。学生们可以学习自己喜欢的课。我最喜欢学习中文，因为中文很有意思，也很有用。我有很多中国朋友，如果我学好中文，我可以和他们对话。

我们学校有很多体育活动，比如打篮球、排球、踢足球等等。我最喜欢打篮球。我篮球打得不错，所以我明年想加入学校篮球队。

我喜欢我的学校，因为我在学校可以学习很多东西，可以有很多活动，还可以交很多好朋友。我很喜欢上学。



我去过长城

Steve Yoo,
Kristin School

我叫庾盛皓。我是韩国人。我出生在首尔。我家有三口人爸爸、妈妈和我。我五岁时，我们一家来到新西兰。今年我十三岁，在 KRISTIN 学校上学。

二零零八年一月，我和爸爸、妈妈一起去中国旅游。这是我第一次去中国，我非常激动和高兴。我们先去了韩国，在首尔住了一个月。然后，我们坐飞机去北京。我们是中午一点离开首尔机场的。从首尔到北京需要一小时四十五分钟，我在飞机上打游戏机玩，玩得很开心。

北京很美，我们去了很多地方。我们去了天安门和故宫，我们还去了颐和园和长城。我爸爸最喜欢吃北京的中国菜，我妈妈最喜欢北京的古代建筑，我最喜欢长城。长城很长，从远处看就像一条巨龙。爸爸告诉我，长城有六千七百公里长。人们说：不到长城非好汉。我很高兴也很自豪，因为我才十一岁就登上了长城。



我的家

Tamara Hunter
Wellington East Girls College

我姓 Hunter，叫 Tam。我三岁。我属鼠。我的生日是六月十一日。我住在惠灵顿。我上中学十一年级。

我家有四个人，爸爸，妈妈，哥哥和我。我妈妈叫 Louise。她很漂亮。妈妈四十九岁。妈妈是会计师。

我爸爸叫 Gary。我爸爸厨师。他是在苏格兰出生的。

我哥哥叫 Malachi。他十六岁。我哥哥的生日是二月二十八日。他很高。哥哥喜欢打篮球。他也上中学。

我还有两只猫。它们叫 Toffee 和 CC。Toffee 很可爱，CC 很大。

我很爱我的家。



唱歌比赛

Tineke Jannink
Columba College

上个星期六我有一个唱歌比赛。在我到达那里的时候我非常的紧张，因为很多人在外面唱得都很好。我和我的妈妈去里面，对着一个小册子，找我的名字。我的嗓音不太好，虽然我每天练习，但我仍觉得没有信心。唱歌比赛开始的时候，主持人说“大家好，欢迎来到但尼丁唱歌比赛。第一个唱歌的是特尼卡。”我站起来，走到台上，在台上我可以看到台下所有的人。我觉得很不好，我张开嘴，但是没有声音。因为我太紧张，所以唱不出来了。我闭上了眼睛然后深呼吸，我再睁开眼睛这次声音来了。我唱歌很好，大家为我鼓掌。

之后，我和妈妈看了全部的比赛。他们都唱得很好。尽管我没有获胜，但是我很高兴参加这个比赛。明年我还要去达尼丁的唱歌比赛。



我学习汉语的体验

Victorian Brownlee
Kristin School

我的名字叫维多利亚。我今年 15 岁，我上 Kristin 学校十一年级。从我小时候，我就开始学习中文。我一直对中国文化很感兴趣。因为我喜欢中文和中国人民，我想写写我学习中文的经验。

在我的学校，我很小的时候就学习说中文。除了读和写，我也唱中国歌曲和玩游戏，我最喜欢的歌曲，叫做“头，肩膀，膝盖和脚”。我和我的同学一起唱。如果唱得好，老师就会给我们糖果吃！

在十二岁的时候，我学会了写汉字。我的中文不但进步了，而且我也为我的中文感到自豪。从那时起，我一直在学习写汉字。有一天，我想讲一口流利的中文！当我十三岁时，我去了中国餐厅。这是一个非常好的经验，因为这是我第一次在一家餐馆说中文。我叫了许多中国菜：例如，面条，包子，五香牛肉，烤鸭。我学会了如何说“请”和“谢谢你。”虽然我很享受我学习汉语的过程，但是我知道我还有很多东西要学！

我认为学习中文是重要的，因为与新西兰相比，中国有很多人。另外，说中文是一个重要的技能，可以帮助我与中国人做生意。因为中文很有用，所以我想继续学习，当然，这只是我学习中文的一个原因。我想学习中文，是因为我爱中国！

我有一个梦想。我的梦想是去中国。中国非常美丽，有许多奇迹：比如长城，故宫和黄河。除了这些奇迹以外，中国也有很好的商品。在去中国购物的时候，我希望看到中国的美丽风景。也许我的梦想将成为现实，在未来我可以去中国。

最后，我的中文学习经验非常难忘。当我从学校毕业，我将会实行我的梦想。但是今天，我要继续学习中文，因为，我想有一天说世界上最漂亮的汉语。



我的梦想

Vivian Woo
Marist College

每一个人都有梦想，有的人想当空姐，有的人梦想当大明星。我呢？我的梦想是什么呢？我有很多很多的梦想。我觉得有梦想很好，因为有梦想就有动力。

小的时候，我想当一名老师，因为那时候我觉得老师很伟大，知道很多东西。可是后来我发现当老师，不但很累，而且挣的钱也不多。像我的汉语老师王老师，我看她每天都很忙，有改不完的作业，每天很晚才回家，但是我们都很喜欢她。

我也想过当医生，因为我觉得当医生很有意思，也很酷，医生可以帮助人，为病人看病。可是当医生要学化学和物理，可我没有学这两门课。

现在，我的梦想是做一名服装设计师。每个人都希望穿得漂亮，所以我想设计服装，让每个人都穿的更美丽。你看一到周末，衣服店里，就有很多很多人。特别是女孩子，非常喜欢赶时髦，总是买看起来非常性感又很时髦的衣服。可是，有些衣服太贵了，学生们买不起。我想如果我是服装设计师，我就要为她们设计出又时髦又不贵的服装，把她们打扮得漂漂亮亮的。

我觉得中国的旗袍真是太漂亮了。我想有一天我能在中国开一个服装店。你看，说好汉语对我来说是多么的重要。我知道要实现我的梦想还很远，但是只要我努力，我想我的梦想就能成真。如果我成为一名服装设计师，如果我举办展览，你们会来看吗？



我高中生活的结束

William Mordido
Onehunga High School

今年，我会从高中毕业。

我还记得当我第一次走进 Onehunga 高中的情形。但是，五年以前，我从来没有想过这一天真的要来了。

生命中充满了变化。对我来说，高中的阶段是体验改变最多的时候。当你很小的时候，没有大问题，只是关心玩乐，可是，你上高中的时候，突然间，有更多事情要你负责，也突然间，你不再有时间做你小的时候常做的事。

现在我的高中生活快结束了，比我想象的还快。可是，我不伤心高中的结束。我非常欣喜，感谢这段让我成长的时间。在这段飞快的时间中，我过得很快乐。

五年的时间好像不长，我可以很高兴的说，我没有浪费时间，也不会后悔。

我回想起来这五年在 Onehunga 高中的时候，我只有很快乐的回忆，因为我不但认识了很多同学们，知道在高中毕业以后，他们还会是我要好的朋友；而且我学了好多东西，实现了我的理想。



我的学校

Yash Vyas
Lynfield College

大家好！我的名字是 Yash。我今年十五岁。我在 Lynfield 中学上十一年级。我是印度人，但是我家在新西兰。新西兰比印度小，可是比印度漂亮多了。

我们学校在新西兰的奥克兰。我们的学校有一千八百个学生和两百个老师。Lynfield 中学很大，有三个很大的运动场、两个体育馆、一个很大的图书馆和很多教室。我最喜欢的地方是图书馆，因为它有很多好看的书，从书上我能学到很多东西。

我们学校有很多课，比如数学，历史，化学，会计学等等。今年我学习六门课。我最喜欢的课是数学和英文，因为这两门课不难，我不用花很多时间学习，而且它们很有用。我也喜欢学习中文，因为我想和我的中国朋友说汉语。

我们学校有很多课外活动，比如，打网球、打乒乓球和踢足球等等。我喜欢打板球，但是我打得不是很好。

我觉得我们学校很好玩，因为我们不但有很多活动，而且我还有一些好朋友。我天天都很忙，但是我很高兴，

所以我很喜欢我的学校！



这个世界如此之小

Seran Ahn

The University of Auckland

据说，在这个世界上，人与人之间会被六个人隔着，这就是所谓的“六度分离”。

任何国家、社会或者地方的人都会被六个人隔绝。你们有没有过这样的经历呢？有时候，碰到一个陌生人，一起交谈一会儿后，会发现他居然也认识你的某个朋友，你会感到“这个世界如此之小”。下面是我在中国遇到过的故事，这更加加深了我的感触。

2009年和2010年的春天，我去了中国。当我坐飞机去北京的时候，我旁边坐了一位叫艾琳的俄国人。我们聊了一会后发现，这都是我们第一次去中国。由于我们俩在北京没有任何朋友，所以要团结友爱，互相帮助，互相合作。有一天艾琳坦诚的对我说，她很思念家乡菜。然后，她在“中国旅行”杂志，发现了一家非常好吃的俄国酒店，请我一起去吃。那天我和艾琳一起吃了最美味的俄国菜。

今年，当我再一次去中国的时候，要选择和一个中国家庭一起住，所以拜托一个朋友帮忙，找到了他另一个朋友的家庭，他们三个家庭成员分别是爸爸，妈妈，和小妹。我刚到北京不久，有一天，我知道了这个中国家庭的小妹的生日快到了，为此我秘密的计划了去那个俄国酒店。

你能猜到发生了什么吗？那家就是我和艾琳曾经去过的俄国酒店，居然是她家开的。碰到这种预期不到的情况是我完全没想到的。

现在，每当我回想起这件有趣的经历，我都会情不自禁地感叹“这个世界如此之小”。

我对中华文明的认识

Alan Birnie

Christchurch Polytechnic Institute of Technology

中国是让许多西方人着迷的国家，就如我们所知道的中国是一个文明古国。中国社会的一个主要特征是学习和对文化的尊重，在早期的中国文明社会里有着世界上一流的社会管理系统，而且许多重要的发明都起源于中国。这些发明对世界发展起着至关重要的作用。

孔子和柏拉图是二位历史上最著名的世界哲学家，这两位哲学家主要研究社会道德和社会品行的重要性，同时也强调不断提高完善自己的重要性。和其他哲学家一样，他们也认为语言在社会发展中起着相当重要的作用。

近年来中国发展成为了一个超级经济大国。许多来自西方国家的公司想要在中国做生意。而在中国做生意，了解中国文化和历史是非常重要的，否则在商务交易中将会遇到很多意想不到的困难。这也意味着将会有更多的西方人学习中文，而要真正学会中文首先就要了解中国文化和历史，也因此可以更能明白中国人的思维方式和生活规律。



百里不同风，千里不同俗

Bonghak Lim

Christchurch Polytechnic Institute of Technology

我在韩国出生。十五年前我来到了新西兰。我的父母还在韩国。我在韩国很小的时候就知道了那个离韩国最近的也是最大的国家，那个国家就是中国。中国是一个文明古国，民族众多，文化灿烂，正如谚语所说，“百里不同风，千里不同俗”。我以前去过中国一次。我在中国旅行了两个星期。我坐火车离开昆明去香港。我坐了三天火车。在火车上我认识了几个中国人。我和他们愉快地交谈。去中国以后我再次认识到中国真是地大物博，人口众多。

中国有几千年的历史，有很多有意思的事物。中国在亚洲有很大的影响。中国文化是亚洲文化的根。中国过去作用很大，现在和将来中国还要影响亚洲国家和世界别的国家，所以中国真是大国。

今年我在基督城的理工学院开始学习汉语。学习中文时，我每认识一个汉字，每懂一个汉字的意思，我就很高兴。因为学习中文使我更了解中国人民和中国文化。我认识到语言不仅仅是用来交流，语言还有很多别的功能。几年以后我想我一定会说很多，也会听懂很多中文。将来我希望我说中文的感觉就像中国人一样。

家信

Eunkyung Kim

Christchurch Polytechnic Institute of Technology

爸爸，您好！

我是您的女儿，恩京。好久不见了。

跟你分别后，我住在新西兰不知不觉已经十四年了。我童年的时候我觉得你少言寡语，所以我觉得你是难以接近的人。不过现在我认识到结了婚的男人都跟你一样。

以前你每天晚上工作完回家的时候，给我买冰淇淋。你有空儿的时候，常常带我去好玩的地方。那时的美好时光我到现在还记忆犹新呢。你无论什么时候都是个可亲的人。我最尊敬你，爱你。

不知不觉你五十八岁了，而我也二十九岁了。记不起是什么时候看着你渐渐老去的背影，我心里悲痛欲绝。你忍不住落泪的时候，我觉得现在你比以前老了，脆弱了。我知道你为了做一个好爸爸尽了最大努力。我三十年来感悟到了你的这一片心。

我不知道怎么偿还你的爱。我很感谢，也很爱你。我不能守着爸妈一辈子，也不知道有多少时间能陪伴你。我性情酷似您，爸爸。所以不知道我能不能告诉你我的感受。

祝你健康和愉快！

恩京

2010年7月22日



亚洲与新西兰关系的重要性

Jordan Lee
The University of Auckland

你们知不知道，对新西兰来说，亚洲与新西兰关系是很重要的。新西兰的将来跟亚洲的将来是分不开的。

因为新西兰拥有丰富的森林资源和发达的畜牧业，而且新西兰地处亚洲太平洋地区，所以新西兰就要利用好这个优势和地理位置。比如说，最近，除了澳洲以外，中国已经是新西兰最大的出口市场。这一个情况表明亚洲对新西兰的重要性。

再说，新西兰跟很多的亚洲国家都签了自由贸易协定。比如，新西兰跟东南亚国家联盟签的。除了澳洲以外，东南亚国家联盟就是新西兰第二大的出口市场。还有一个重要的是新西兰跟中国也签了这个协定；而且新西兰是在发达国家中第一个跟中国有了这种协约的国家。所以，新西兰有很好的机会，让我们的经济发展。

你们看，新西兰政府已经开始跟亚洲建立起关系。可是，新西兰的美好明天，必须靠我们共同努力。我希望读完这篇文章，可以使你们收益良多，为新西兰开创一个繁荣的将来。



白马

Peter Edward Cecil Simmonds

Christchurch Polytechnic Institute of Technology

我看到一个黑暗的森林，那里有一条路。我看到黑色物体站在那条路的旁边，像一个邪恶的男人。然后我看到一匹漂亮的白马正以难以置信的速度向我跑来。那匹马路过黑色物体和我，我感觉到那匹马的体温。然后我梦就结束了。我在泰国一家医院接受特别监护。

二零零八年在亚洲旅行的时候我得疟疾和登革热。我仅仅能动一点，没有食欲。我正渐渐死去了。幸运的是有几个人帮助我找到了医院。在两家医院里我像一只老虎一样为了生存作战。

几个星期以后我力图自己走。开始我仅仅能走大概二十五米。终于，我能走长一点距离了。我又有食欲了，但是，我还不能坐飞机，因为我的红血细胞太低。在飞机上我可能会失去知觉。几个星期以后医院告诉我：我的红细胞数很好，我可以回国了。

在回新西兰的飞机上我自己长时间静静地哭了。我很长时间没有看见我的家人和新西兰了。我觉得这匹白马象征着生命的强度。我觉得生活是宝贵的礼物。你知道我的梦的意思是什么了吗？



学中文

Simon Robinson
The University of Auckland

时常有中国人问我，为什么你要学中文？有一段时间，我都不知道该怎么说，我想不出来一个最好的回答。但是，我知道我为什么坚持学中文，那是由于我很喜欢中文和中国文化，可是，这跟我为什么开始学中文是两个不一样的问题。

首先，因为我在很多国家住过，比如新西兰，澳大利亚，加拿大，美国和英国，可是，直到两年以前，我才有机会去亚洲。那是前年，我跟家人离开英国飞往新西兰。我们的机票是要途经香港的。我们在香港逗留了一个星期，也去澳门玩儿了几天。在那里我经历了一种很不一样的生活。中国的南部有像新西兰一样美丽的风景，也有类似北美洲大城市的繁华。当时我就问爸爸，我们可不可以去中国的内陆，他说，我们的时间不够了。自那个时候起，我就开始想要学中文了。

再说我妈妈是个法语老师，她觉得我说外语的天分是她遗传的。妈妈的法文说得流利极了，以至于很多人都以为她是法国人。而我说汉语呢，除了那一次，根本就不再有人以为我是中国人。我记得，那是去年的夏天，我参加了奥克兰大学五周的暑期留学项目，去昆明学习汉语。当时，我和我的寄宿家庭住在一栋公寓里。我每天回家，都得用底楼的对讲机，让家里的人给我开门。有一天我按了对讲机以后，听到我寄宿家庭的叔叔问，是谁？我用中文回答，是我。他又问，你是谁？当时我非常高兴，我想：啊，他连我的声音都听不出来了，嗯，他一定以为我是中国人。可是我进门以后才知道，不是我说得跟中国人一样，而是叔叔那天晚上喝醉了。

我是去年三月上上的大学，我原来的专业是法律。在法律系的第一年，我们必须选读法律和另外一个学科。我问过很多人，你觉得我选中文怎么样？他们都说，中文太难了，你应该选比较容易的课。可是我没听他们的建议，今年我不学法律了，中文是我的新专业。我想如果我坚持学中文的话，几年以后，我的叔叔就会真的以为我是中国人了。



我学中文的经历

Sook Young (Samantha) Moon
The University of Auckland

在学中文之前，我对中国了解并不多。我只知道中国是我出生国家韩国的邻国。在很久很久以前，我的祖先为了给韩国的老百姓暖和的衣服，从中国带回棉籽种在韩国。由此从某一方面看来，我总是觉得我与中国有密切的关系。但是由于媒体的一些负面报导，让我一直以为中国是一个孤立的国家。

然而，通过学习汉语，我对我们邻国有了新的认识。中国引人入胜的语言和汉字让我了解到了中国和韩国的密切关系。中国人在三千多年前所创造的书写系统，现在不仅在中国还继续使用，而且对其他东方国家像韩国和日本的语言都有很大的影响。学会汉语也让我更了解了中国的文化。比方说，今年我们学了中国人与外国人的交流文化。因此，我感觉到和我的中国朋友更亲近了，也让我知道了我们外国人能以什么方式才能更适当地与中国人沟通。

我相信克服语言的隔阂总是困难的，但是我认为要克服文化的隔阂更是一大挑战。不过自从学了中文以后，我发觉了怎样克服那些隔阂的方法并且使我体会到我们虽然是在不同文化背景里长大的人，但是我们都是没有区别的。所以我们应该共同分享那个不能分隔的历史。



你们对丁克族的态度如何

Yun-A Kim
The University of Auckland

中国丁克族有各种各样的理由当丁克，有的是“主动丁克”，有的是“被迫丁克”，有的是“无奈丁克”，还有的是“时尚丁可”。因此，对丁克具有的态度也是形形色色的。首先，我认为由于丁克是现代社
会的一种现象，我们必须考虑现代化对生育孩子方面有什么样的影响。并且，我们应该考虑主动丁克是合理的还是自私的。

尽管现代化有许多好处，但它也造成了另外一些问题。首先，由于夫妇两个人都上班，他们不仅没有时间培养孩子，也没有时间陪孩子玩儿。我感觉那些有名无实的父母对孩子的负面影响很大，也就是说与其被迫生孩子而培养不好他们，不如当丁克全面的发展自己。

其次是“生育成本”的问题。虽然我们现在赚的钱越来越多，但养孩子的花销也越来越大，除了衣食住行的花销以外，还有越来越贵的学费，娱乐的花销，各种的课外班；比如说钢琴，体育，英语等等。

毫无疑问，越来越多的丁克族是“主动丁克”；有的是不负责任，有的是优先发展自己，还有的是没有稳定的成家环境。丁克不但是自私的决定，而且是不孝的，所以我认为丁克的现象是很复杂的问题。



我最喜欢的中国小说

Wiwatcharee Wacharaprapapong
Christchurch Polytechnic Institute of Technology

我很喜欢看金庸的武侠小说。金庸小说很有意思，也很精彩。金庸的小说很有名，很多人都看他的小说。

我的爸爸告诉我，他年轻的时候，他们家没有电视，也没有钱买金庸的小说，所以他每天总是等着读报纸上连载的金庸的小说。

在我小的时候，我很幸运，因为我家有电视了，所以我可以在电视上看金庸小说改编的电视剧。可是我的爸爸说，“要是你想读原汁原味的金庸的小说，你就最好别再看电视剧”。

我爸爸还说，“在你的生活里，要是你不读金庸的小说，你肯定会觉得很遗憾”。我喜欢金庸的三部小说，他们是“射鵰英雄傳”，“天龍八部”和“笑傲江湖”。

我最喜欢“射鵰英雄傳”，因为这部武侠小说教导每个人都要爱他们的国家，即使他们出生在别的地方。虽然郭靖出生在蒙古，可是他从来不忘他是汉人。后来他回国保卫国家。杨康是出生在中国的汉人，可是他背叛了他的国家和他的父母。这个小说反映了为什么中国是一个大国。

我们都知道很久以前，中国人民的生活很艰苦。因为有很多别的民族要征服中国。要是中国人都像杨康一样，今天中国还会是一个很大的国家吗？

没有人知道，可是我认为没有人就没有国家。



旅游与环保

Zoe Halliday
Victoria University of Wellington

去年暑假我在巴厘岛度了两个星期的假。巴厘岛地处北印度洋，是印度尼西亚 17,000 多个岛屿中的一个。如果可能你一定要去巴厘岛旅游，那会是一次难忘的经历，因为巴厘岛不但自然景色迷人，而且文化和风俗习惯也是世界上有名的。比如说，海边的乌鲁瓦图寺庙既是巴厘岛的名胜古迹，又是让人陶醉的景点。从那个建在一块崖顶上的寺庙既能欣赏大海和断崖的景色，又能看到神圣的印度教庙宇。这个悬崖底部的大海里充满五彩缤纷的生物。还有巴厘岛美丽的珊瑚礁也是名不虚传。

乍看起来，巴厘岛粼粼的印度洋和蓬勃翠绿的山野似乎跟新西兰一样纯净，但是我很快地发现事实上印度尼西亚的污染问题比新西兰大多了。比如我在巴厘岛冲浪的时候看见很多漂在水面上的垃圾。因为旅游业是印度尼西亚最主要的收入来源之一，所以环境保护应该跟每个印度尼西亚人都有关系。但是不少污染是旅游业导致的，所以游客也必须承担责任。在我看来，如果游客和在巴厘岛生活的人一起真心实意地努力保护环境，印度尼西亚的热带岛屿就会一直是理想的度假仙境。

编辑：韩曦

Editor: Han Xi



Confucius Institute in Auckland
Level 6, OGGB Building
12 Grafton Rd, Auckland, NZ
www.ci.ac.nz



International Languages Aotearoa NZ
Level 5, 150 Cuba Street,
Wellington, NZ
www.accent.ac.nz/ilanz